

[Hem](#) > ... > [Domstolsförfaranden](#) > [Tvistemål](#) > [Bevisupptagning](#) > Malta

Bevisupptagning

Innehåll inlagt av



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)



1 Bevisbörda

1.1 Hur ser bevisbördereglererna ut?

Den person som gör ett påstående har bevisbördan, vilket framgår av § 562 i lagen om organisation och civilprocessen (*Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili*): "Den part som påstår ett faktum ska i samtliga fall bära bördan av att bevisa detta."

1.2 Finns det undantag från bevisbördereglererna? Om ja, i vilka fall? Är det i sådana fall möjligt att komma med motbevisning?

Ja, sådana regler finns och beskrivs i § 627 ff. i lagen om organisation och civilprocessen. I § 627 nämns handlingar som kan läggas fram som bevis och som inte behöver äkthetsintyg, däribland

- handlingar från Maltas regering, vilka undertecknats av ministern eller departementschefen för det departement från vilket handlingarna härrör, eller i deras frånvaro av ställföreträdande minister, chef, eller annan tjänsteman som står näst i rang och som är behörig att underteckna sådana handlingar,
- register från alla departement i Maltas regering,
- alla offentliga handlingar som undertecknats av behöriga myndigheter och som finns i regeringens officiella kungörelseorgan,
- handlingar från Maltas regering som tryckts under regeringens överinseende och offentliggjorts i vederbörlig ordning,
- handlingar och register från domstolar och kyrkliga domstolar i Malta,
- certifikat som utfärdats av folkbokföringskontoret och fastighetsregistret,
- sjöförklaringar som gjorts under överinseende av första instansen vid tvistemålsdomstolen,
- andra handlingar som nämns i lagen om handelssjöfart (inklusive registreringsbevis som är undertecknade av justitiesekreteraren eller annan behörig tjänsteman och allt annat som nedtecknats på ett registreringsbevis som är undertecknat av justitiesekreteraren eller annan behörig tjänsteman).

Det finns andra handlingar som kan anhängiggöras vars innehåll är undantaget från bevisbördan, men som kräver äkthetsintyg. Det gäller följande handlingar:

- Handlingar och register från alla institutioner eller offentliga organ som är auktoriserade eller erkända i lag eller av regeringen.
- Provinsiella handlingar och register rörande födslar, vigslar och dödsfall samt förordnanden som gjorts enligt lag med en församlingspräst närvarande.
- Handlingar och register från notarius publicus på Malta.
- Näringsidkares lagstadgade bokföring, endast med avseende på avtal eller annan kommersiell transaktion.
- Offentliga mäklares lagstadgade bokföring, med avseende på allt som kan ha ägt rum mellan avtalslutande parter i ärenden av kommersiell natur.

Bevis som strider mot innehållet i dessa typer av handlingar får läggas fram.

Bortsett från dessa handlingar presumeras det i kapitel 16 i Maltas lagstiftning (civillagen) att faderskapet för det barn som föds inom ett äktenskap tillfaller maken. Denna rättsliga presumtion kan ogiltigförklaras genom en edsvuren ansökan i tvistemålsdomstolen (avdelningen för familjemål) och bevisföring som stöder att en sådan presumtion inte gäller.

1.3 Hur övertygande måste bevisningen vara för att läggas till grund för en dom?

För att kunna döma i tvistemål måste domstolen finna att tillräckliga bevis lagts fram enligt överviktsprincipen.

2 Bevisupptagning

2.1 Måste en part begära att bevisning tas upp eller kan domstolen ibland ta initiativ till bevisupptagning?

Alla parter i ett domstolsmål får vittna, oavsett vari deras eget intresse ligger, antingen på egen begäran eller på begäran av en annan part i målet, eller när domstolen kallat parten att vittna å ämbetets vägnar. När ett förfarande inleds genom en edsvuren ansökan måste en förteckning över vittnen upprättas. Detsamma gäller det edsvurna svaret – det måste också innehålla denna förteckning över vittnen. Endast om en part behöver höra ett vittne som inte har angetts på detta sätt måste relevant ansökan lämnas in.

2.2 Vad händer om en parts begäran om bevisupptagning godkänns?

När en begäran om bevisupptagning har godtagits kallas vittnena genom ett föreläggande om inställelse som baseras på en ansökan gjord av den part som önskar kalla dem. Begäran om att utfärda ett sådant föreläggande om inställelse inför fredsdomstolen (*Court of Magistrates*) på Malta och fredsdomstolarna (*Courts of Magistrates*) på Gozo kan göras muntligen för deras lägre instanser.

2.3 I vilka fall får domstolen avslå en parts begäran om bevisupptagning?

En domstol får avslå en parts ansökan om bevisupptagning om den kallade personen är advokat, juridisk rådgivare eller präst. Dessutom får i regel ingen som närvarar under en förhandling kallas som vittne i samma mål. Det är dock upp till domstolen att göra undantag från denna regel i särskilda fall, om det finns goda skäl till detta. I sådana fall gäller särskilda lagar som reglerar offentlig sekretess och som inte tillåter offentliggörande av hemlig och konfidentiell information. Till yttermera visso kan begäran avvisas om domstolen inte anser att vittnet är relevant.

2.4 Vilka olika bevismedel finns det?

Det finns tre bevismedel som kan läggas fram: handlingar, muntliga framföranden och skriftliga försäkringar under ed.

2.5 Hur går vittnesförhör till? Skiljer de sig från förhör med sakkunniga? Vilka regler gäller för skriftlig bevisning och sakkunnigutlåtanden?

I regel förhörs vittnen muntligen i offentliga förhandlingar. Lagen föreskriver dock även användning av andra metoder för bevisupptagning:

- Det är tillåtet att lägga fram bevis genom skriftlig försäkran under ed, både för vittnen som är bosatta i Malta och för dem som är bosatta utomlands.
- I de fall där en person kommer att lämna Malta, eller är sjuk eller äldre, eller sannolikt kommer att avlida eller bli oförmögen att fullgöra sina skyldigheter före förhandlingen, eller inte kan närvara vid förhandlingen, får domstolen anlita en rättslig assistent för att höra personen i fråga. I sådana fall ska frågorna till vittnet skrivas ned, tillsammans med vittnets svar, och vittnet undertecknar handlingen eller markerar det med ett kryss i stället för en underteckning.
- Domstolen kan också utse en extra domare till att höra ett visst vittne, speciellt i mål där vittnet på grund av sin ålder inte kan lämna sitt hem.
- Om ett vittne är bosatt utomlands kan advokat ansöka om förhandling genom framställning om rättslig hjälp. Parten som begär att vittnet ska höras ska inge skriftliga frågor och lämna in namn och adress för den person som ska framträda i deras ställe under vittnesförhöret.

- Om domstolen finner det lämpligt kan den tillåta ljud- eller videoupptagning av de bevis som behövs från vittnet.
- Domstolen får anlita juridiska experter och ge dem befogenheten att förhöra vittnen och förestava eder.

När en juridisk expert har anlåtats för bevisupptagning står samma medel till dennes förfogande som till domstolarnas.

2.6 Har vissa bevismedel större bevisvärde än andra?

Alla bevismedel anses lika viktiga.

2.7 Är det obligatoriskt att använda ett visst bevismedel för att styrka en omständighet?

Nej, men det bästa beviset måste alltid föreläggas.

2.8 Är vittnen enligt lag skyldiga att avge vittnesmål?

Ja, lagen föreskriver vittnesplikt. Emellertid kan ett vittne inte tvingas att besvara frågor som kan leda till att de blir föremål för straffrättsliga ingripanden.

2.9 I vilka fall kan de vägra att vittna?

Maken eller maken till en part i ett domstolsärende är behöriga vittnen och kan tvingas att vittna i ett mål på någon parts begäran. Dock kan inte en make tvingas att avslöja något som hans fru kan ha anförtrott honom med under deras äktenskap, och vice versa. Inte heller kan en make eller maka tvingas att besvara frågor som kan leda till att den andra maken blir föremål för straffrättsliga ingripanden.

Andra undantagna uppgifter omfattar sådana som anförtrotts advokater, juridiska rådgivare eller präster. Om en advokat eller juridisk rådgivare erhåller klientens samtycke, eller om en präst erhåller samtycke från en person som biktat sig, kan de emellertid höras om saker som kommit till deras kännedom (under förutsättning av samtycke). För advokaten och den juridiska rådgivaren gäller detta sådant som har anförtrotts dem av klienten för målets syften, och för prästen de faktum han har fått kännedom om under bikthemlighet eller genom syndabekännelse.

Förutom när det beordrats av domstol får inte revisorer, läkare, socialarbetare, psykologer och äktenskapsrådgivare ombes att lämna ut information som de har fått av sina klienter under tystnadsplikt eller information som de har fått kännedom om i sin yrkesutövning. Detta privilegium omfattar även alla tolkar som anlåtats för att förmedla sådan hemlig information.

Vittnen som är bundna av tystnadsplikt får inte avslöja hemlig och konfidentiell information, utom under vissa omständigheter i enlighet med den specifika lag som är tillämplig för målet.

2.10 Kan en person som vägrar att vittna straffas eller tvingas att avge vittnesmål?

Om ett vittne som har kallats i vederbörlig ordning inte inställer sig i rätten gör han eller hon sig skyldig till ohörsamhet inför rätta och kommer omedelbart att dömas och bötfällas. Domstolen kan också genom ett beslut om hämtning eller häktning förmå vittnet att inställa sig och vittna i en senare förhandling. Domstolen får också häva böterna ifall den bedömer att vittnets utevare varit befogad.

2.11 Finns det personer som inte får höras som vittnen?

Vem som helst som är vid sina sinnens fulla bruk kan framställas som vittne, om det inte finns några undantag när det gäller deras habilitet. Ett vittne får framställas oavsett dess ålder, förutsatt att vittnet är medvetet om faktumet att det är förbjudet att uppge felaktig information.

2.12 Vad är domstolens och parternas respektive roller vid vittnesförhör? När får ett vittne höras med tekniska hjälpmedel, till exempel videokonferens eller andra medier?

Domstolen får ställa alla frågor som den anser nödvändiga eller tillrädliga till vittnet när som helst under förhöret eller korsförhöret. Alla parter i ett mål kan vittna, oavsett eget intresse. Vittnesmålet kan ske antingen på egen

begäran eller på begäran av en annan part i målet, eller på uppmaning av domstolen.

I mål som inbegriper minderåriga hör domaren i allmänhet den minderåriga bakom lyckta dörrar, eller så utses en barnadvokat för att höra den minderåriga.

Vittnen som är bosatta utanför Malta hörs genom videokonferens.

3 Bevisvärdering

3.1 Om en part har skaffat fram bevisning på ett otillåtet sätt, hindrar det domstolen från att lägga den till grund för domen?

Om bevis inte har erhållits med olagliga medel, har domstolen inga begränsningar när den avkunnar sin dom. Det enda undantaget är att domstolen i regel inte tar hänsyn till faktum som vittnet säger sig ha fått veta av andra, eller faktum som uppgetts av andra parter som kan framställas för att vittna i enlighet därmed.

3.2 Kan en parts utsaga användas som bevisning?

Ja, uttalanden från en part i ett mål kan tas upp till prövning.

4 Har medlemsstaten i enlighet med artikel 2.1 i förordningen om bevisupptagning angett andra myndigheter som är behöriga att ta upp bevis i samband med rättsliga förfaranden i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur enligt förordningen? Om så är fallet, i vilka förfaranden är de behöriga att ta upp bevis? Kan de endast begära bevisupptagning eller även bistå vid bevisupptagning på grundval av en begäran från en annan medlemsstat? Se även anmälan enligt artikel 2.1 i förordningen om bevisupptagning

Nej.

Senaste uppdatering: 07/01/2026

De nationella versionerna av sidan sköts av respektive kontaktpunkt. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Varken det europeiska rättsliga nätverket eller kommissionen påtar sig något som helst ansvar för information eller uppgifter som ingår eller åberopas i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.